

DELIVERY NOTE : 82795077
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.06.2019 14:27:10 **REMOTE TRANSMISSION**

176044

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 19.06.2019 at 14:27:09
 Delivered on : 21.06.2019 at 14:27:09
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr	
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	1.575	PCE	TBA-501627	1	113105508	105		113105508	
<i>10023472</i> <i>100214760 C9</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1575 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 15 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 21/6/19 Firma: <i>[Signature]</i>				TBA-501628	1	113105509	105		113105509	
				TBA-501626	7					
				PCE	TBA-501627	1	113105510	105		113105510
				PCE	TBA-501628	1				
				PCE	TBA-501626	7				
				PCE	TBA-501627	1	113105511	105		113105511
				PCE	TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501628	1					

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 10799,90 KGM
 Total net weight : 10799,78 KGM
 Total no. of handling units: 15
 Total no. of boxes : 15
 Total volume : 1,68 DMQ

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 82795077
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 19.06.2019 14:27:10

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 19.06.2019 at 14:27:09
 Delivered on : 21.06.2019 at 14:27:09
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113105512	105		113105512
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113105513	105		113105513
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113105514	105		113105514
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113105515	105		113105515
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113105516	105		113105516
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 82795077
VALEO ÉMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 19.06.2019 14:27:10

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 19.06.2019 at 14:27:09
 Delivered on : 21.06.2019 at 14:27:09
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	113105517	105		113105517
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113105518	105		113105518
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113105519	105		113105519
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	113105520	105		113105520
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113105521	105		113105521
				TBA-501626	7				

DELIVERY NOTE : 82795077
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 19.06.2019 14:27:10 **REMOTE TRANSMISSION**

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 19.06.2019 at 14:27:09
 Delivered on : 21.06.2019 at 14:27:09
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	113105522	105		113105522
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

5H 0327078



HEGELMANN TRANSPORTE UAB Pirklių g. 5, Žemaitkiemis, LT-54340 Kauno r., Lietuva/Lithuania Tel. +370 37 788600, faks. +370 37 788699

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Dio mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 einschließliche y compris et initial

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays) Отправитель Стунтėjас

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays) Пoлучатель Gavėlas

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Место разгрузки Krovinio iškrovimo vieta

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Место и дата получения Krovinio priėmimo vieta ir data

5 Beiliegende Dokumente
Documents annexés Приложенные документы Priedamji dokumentai

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE**

Diese Beförderung unterliegt trotz aller gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

HEGELMANN TRANSPORTE UAB
Pirklių g. 5, Žemaitkiemis, LT-54340 Kauno r., Lietuva/Lithuania
tel. +370 37 788600, faks. +370 37 788699
im. k. 300022163, VAT Nr. LT100001000210

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Подчеркнутый перевозчик Sekantis vežėjās

S.G. SAFETTRANS-VF S.R.L.
Str. PLĂIEȘILOR, Nr. 8, Bl. Q1, Et. 2, Ap. 3, Jud. IAȘI
CUIE: RO32817011
J22/279/2014
IS 10-EPO

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reserves et observations des transporteurs Замечки перевозчика Vežėjo sąlygos ir pastabos

6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Номер груза Krovinio numerai	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Колличество Vietų skaičius	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Вид упаковки pakavimo būdas	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* Наименование Krovinio pavadinimas*	10 Statistiknummer No statistique Статистика Statistinis Nr.	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg Еруто, кг Svoris brutto, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³ Кубик Tūris, m³
14 : 27.150-7 / 20135	35	110x110x110	110x110x110			JS

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)
Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)
Siuntėjo nurodymai (mūšišės ir kita informacija)

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

Frei
Franco

Unfrei
Non Franco

19 Europalettentausch / Andere

Leergut an Absender übergeben / Leergut vom Absender erhalten / Leergut an Empfänger übergeben / Leergut vom Empfänger erhalten

21 Ausgabestelle
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 19 JUN 2019

23 S.G. SAFETTRANS-VF S.R.L.
Str. PLĂIEȘILOR, Nr. 8, Bl. Q1, Et. 2, Ap. 3, Jud. IAȘI

24 Gut empfangen
Reception des marchandises
Krovinių gautas

KUEHNE

25 Angaben zur Ermittlung des Frachttarifs
avec / sans / avec / sans

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs -
gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs

28 Berechnung des Beförderungsentgelts
Frachttarife: Sonderabmachung / Güterarten / Währung / Frachtsatz / Beförderungsentgelt

21 JUN 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

27 Kfz / Anhänger

26 Benutzte Gen. - Nr.

National Bilateral EG CEMT

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Seite der Rückseite anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstaben. * Paravertant pavojingus krovinius, bei šakulyje laikoma, paminėti pavojingų krovinių klasę, skaičių, esant būtinumui - raidę.

Tel. (+370) 37 31 31 13
Mob. 8 688 03858
Eip. mmspaustuve@gmail.com